

die kosten wirt will ich mit höchstem dank dem Herrn bruder ersetzen".

Original - AH 69, 256

147

1629 April 1., Susa im Piemont

A

SCHREIBEN VON [RICHTER] MICHAEL NUSSBAUMER AN ALT AMMANN, RITTER
UND [GARDE]HPTM. KONRAD III. ZURLAUBEN, ZUG

"Min gsundheitt sey eüch von gottes gnaden bewüst auch han ich in wenig verschiner tagen von guoten Herren und Burgern verstanden eüwer verbesserung eüwer Kranckheitt. Gott dem Herrn sey Lob und Danck gsagtt.¹

Demnach ... es wer unser aller wünschen und begären so es eüwer vermögen wer das ir noch einmal zu uns [d.h. zur Kompagnie Zurlauben] Möchtten Komen. Jr werden auch den bericht wol verstan wie das wir ein grosse thüre hatt zu Susa win und brott gar in einem höchen gältt, was wir vor disrem hand erübrigtt müosen wir ietzunder verbruchen, alein das Munitzion brott hilfft uns ein wenig sunst müosend wir Hunger und Mangel Liden. Noüwer Zittung weis ich eüch nitt vil zu schriben allein ist mein höchste pitt ... wellend mich Lasen befolchen sein mitt 16 Kronen ist es mir nitt Muglich ein Ross und buoben dadurch zu erhalten wil mich gägen eüch ieder Zitt verhalten das ir mitt mir wol zu friden sein während ein solches Stad mir umb eüch Herr gfater und die eüwerigen ieder Zitt zu verdienen, wen der Künig [L u d w i g XIII.] wil eister so verreisen so gad vil druff und bin ich in minem zimlichen hohen alter zu fuoss ist es mir nitt muglich mine sachen zu fergen, wie gehörtt ich thun auch dem Herrn ganz fründtlich danken wie das ich wol verstanden ir minen sunn [Jakob N u s s b a u m e r, dessen geistlicher Vater Konrad III. Zurlauben war] zum phriestrischen ampt mitt grosen kosten gehulffen [dieser war damals bereits Pfarrer in Aegeri] wellend ine wie auch bishar beschächen lasen befohlen sein, so er etwas thätte das es sich nitt zimptte in vätterlich darumb straffen, das statt mir umb eüch und die eüwerigen ieder Zitt zu verdienen.

Nitt witters lass ich eüch Herr gfatter und frauw Müotterly [Eva Z ü r - c h e r] und Herrn [Garde]fendrich [H e i n r i c h I. Zurlauben] zu tusend Malen grüosen so min sun zu eüch Komen wirdt wellend im min gruos an Melden".

1) Nussbaumer wusste noch nicht, dass Konrad III. Zurlauben am 31. März 1629 verstorben war.

Original - AH 69, 257-258 - Blatt 257^V und 258^R leer

148

1629 April 2., Susa

A

SCHREIBEN VON FRANZ ZURLAUBEN AN DEN LANDSCHREIBER DER FREIEN
AEMTER, BEAT [II.] ZURLAUBEN, BREMGARTEN

"Mon Cousin apres vous avoir beyse les main Et vous Remercie de tent de courtoysie que J'ay receu de vous Et dout ceux de Voster mayson, vous me ave faict l'honneur de me avoir escrit une lettre par chemin pour voir si ie pouvois decouvrir quelque chose Je don faict dout ce que i'ay peu, Et ie vous ay escrit de grenoble dout ce que i'ay seu de couvrir Et ie crois que vous l'orey receu Mais du de puis que ie somme arive a voster Comanie [gemeint die franz. Gardekompanie Zurlauben, die damals an der Belagerung von Susa teilnahm] ie endendu lire une letter a l'enseigne [Jakob] Zurer [=Z ü r c h e r] qui l'a leu dout heau, que ... voster pere [K o n r a d III. Zurlauben] en dendera plus chente[r] le coucu de sdi anne[?]¹, Et que vous estes ase riche, Et que ... voster frere [Gardefähnrich H e i n r i c h I. Zurlauben] a bien affeire [=à faire] en la mayson [- in Zug gemeint -] Et commen cela vous ne de mente plus la compagnie, mais ie vous assure bien sy vous ne vene ou que vous envoie ... voster frere [Heinrich I.] qui poven bien faire quelque chose car le Roy [L u d w i g XIII.] parle sovent a mons: [den Gardeleutnant Beat Thomas] S t o c k e r Et quent ie somme entre en quarte le Roy a seu que il avoit de suisse novo venu il le volut doux voir, ie vous ay de ia escrit de grenoble qui l'on dit ou [=au] Roy que il ne avoit plus de mesieurs Zurlouben [bei der Kompagnie] vola vous cave bien que vous ave affeire, quent ie heu l'honneur devoir dit Et pris conie de ... voster pere il l'a dit que mon frere [B e a t J a k o b Zurlauben] sara furier mais ... Stocker lui en parle point de cela, vola ie vous prie de nous avons leyse Recommenente commen nous somme oblige a vous servir Et honorer voster mayson en dout Et par dout, car mon frere a servy lontens pour 8 de Escus Et doultier a non bien de ventage qui son encore contre voster mayson car mon frere dit si on lui house point son gage qui ne peut pas demeure, Et ie crois que vous orey sovenence de nous si vous pleit, il Els]t impossible de vous pover dout ecrire que chaqun

V.
152